

DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

NO. R. 2850

9 December 2022

**NATIONAL PROSECUTING AUTHORITY ACT, 1998 (ACT NO. 32 OF 1998):
REGULATIONS RELATING TO SUMMONS AND OATH**

The Minister of Justice and Correctional Services has, under section 40, read with section 28(6) and (7)(a) and (d), of the National Prosecuting Authority Act, 1998 (Act No. 32 of 1998), made the regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In these Regulations any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning, unless the context otherwise indicates—

'sheriff' means a police officer, an investigator designated as such by the head of an Investigating Directorate in terms of 28(2)(a) read with section 7(4)(a) of the Act, or any other person authorised or designated to serve process; and

'the Act' means the National Prosecuting Authority Act, 1998 (Act No. 32 of 1998).

Summons

2. (1) A summons, as contemplated in section 28(6)(a) and (7) of the Act, must be in a form that substantially corresponds to Form 1 of the Annexure to these regulations.

(2) The summons, together with a copy thereof, shall be delivered to the sheriff to deal therewith in terms of subregulations (3) to (5).

(3) The summons shall be served by the sheriff, by delivering a copy thereof to the person mentioned therein or, if he or she cannot be found, by delivering it at his or her place of residence, employment or business to a person who appears to be over the age of sixteen years old and who appears to reside or to be employed there.

(4) The sheriff shall, upon the request of the person mentioned in the summons, exhibit to him or her the original summons.

(5) The sheriff shall, on a form that substantially corresponds to Form 2 of the Annexure to these regulations, endorse the manner in which the copy of the summons was served, and attach the form to the summons and return it to the Investigating Director.

Oath or affirmation administered by the Investigating Director

3. (1) The oath contemplated in section 28(6)(b) of the Act shall be administered in the following form:

"I swear that the evidence that I shall give, shall be the truth, the whole truth and nothing but the truth, so help me God."

(2) The affirmation contemplated in section 28(6)(b) of the Act shall be administered in the following form:

"I solemnly affirm that the evidence that I shall give, shall be the truth, the whole truth and nothing but the truth."

ANNEXURE**FORM 1****SUMMONS IN TERMS OF SECTION 28(6) AND (7) OF THE NATIONAL PROSECUTING
AUTHORITY ACT, 1998 (ACT NO. 32 OF 1998)**

REFERENCE NUMBER:

Names:

Residential address:

Business address:

You are hereby required to appear in person on the above-mentioned date and at the above-mentioned time and place before the Investigating Director, or his/her duly authorised representative, to be questioned and/or to produce the books, documents or objects mentioned in the list hereunder which are in your possession or under your control.

Date of appearance:

Time of appearance:

Place of appearance:

Details of the matter(s) in connection with which your appearance is required: As per Annexure "A" hereto.

List of books, documents or other objects to be produced: As per Annexure "B" hereto.

*If you submit the above-mentioned books, documents or other objects to the Investigating Director and/or any person designated by the Investigating Director on or before [date] you may be excused from appearing before him or her.

WARNING: Failure to comply with this summons is an offence and renders you liable to a fine or imprisonment for a period not exceeding 15 years, or to both such fine and such imprisonment.

Signed at _____ on this ____ day of _____ 20.....

Investigating Director / Person authorised by the Investigating Director

Enquiries:

Telephone number:

Email:

**Delete this paragraph if not applicable*

Annexure "A"

DETAILS OF MATTER(S) IN CONNECTION WITH WHICH YOUR APPEARANCE IS REQUIRED

INTRODUCTION

On 4 April 2019 the President of the Republic of South Africa, in terms of section 7(1) of the National Prosecuting Authority Act, 1998 (Act No. 32 of 1998), proclaimed the establishment of an Investigating Directorate in respect of specified criminal offences.

BACKGROUND

The information required from you relates to the conduct of an *investigation/ preparatory investigation, authorised by the Investigating Director, who is the Head of the Investigating Directorate, in terms of section *28(1)(a) / 28(13) of the National Prosecuting Authority Act, 1998, into allegations of the commission of the following offences:

.....

in relation to

DETAILS OF MATTER OR OTHER INFORMATION

.....

Investigating Director / Person authorised by the Investigating Director

** Delete whichever is not applicable*

Annexure "B"

LIST OF BOOKS, DOCUMENTS OR OTHER OBJECTS TO BE PRODUCED

.....

Investigating Director / Person authorised by the Investigating Director

Please note:

1. *The interview with the Investigating Director and/or person designated by the Investigating Director shall take place in camera and shall be recorded. The recording of your testimony will be conducted in English. The Investigating Director has the discretion to decide in which manner the proceedings may be recorded. A stenographer may be present for the duration of the inquiry. Should you wish to testify in any of the other official languages, please liaise with the contact person identified in the summons, in order to arrange for an interpreter to be present at the aforesaid interview.*
2. *In terms of section 28(9) of the National Prosecuting Authority Act, 1998 (Act No. 32 of 1998), you may be assisted at your examination by an advocate or an attorney. Should you wish to exercise your right to legal representation, you are requested to contact your legal representative timeously so that he or she is available at the time and date indicated on this summons.*
3. *This investigation will be conducted in terms of section 28 of the National Prosecuting Authority Act, 1998.*
4. *Any person shall be guilty of an offence who has been summoned, and—*
 - (a) *without sufficient cause fails to appear at the date, time and place specified in the summons or to remain in attendance until he or she is excused by the Investigating Director from further attendance;*
 - (b) *at his or her appearance before the Investigating Director—*
 - (i) *fails to produce a book, document or other object in his or her possession or under his or her control which he or she has been summoned to produce; or*
 - (ii) *refuses to be sworn or to make an affirmation after he/she has been asked by the Investigating Director to do so;*
 - (c) *having been sworn or having made an affirmation—*

- (i) *fails to answer fully and to the best of his or her ability any question lawfully put to him or her; or*
- (ii) *gives false evidence knowing that evidence to be false or not knowing or not believing it to be true.*

5. *If you are convicted of an offence referred to in the previous paragraph, you shall be liable to a fine or to imprisonment for a period not exceeding 15 years or to both such fine and such imprisonment.*

FORM 2

RETURN OF SUMMONS IN TERMS OF SECTION 28(6) AND (7) OF THE NATIONAL PROSECUTING AUTHORITY ACT, 1998 (ACT NO. 32 OF 1998)

REFERENCE NUMBER:

I,.....

certify that I have:

*(a)delivered a copy of the summons to
 personally;

OR

*(b)offered a copy of the summons for delivery to
 personally;

OR

*(c)delivered a copy of the summons to
, a person apparently over the age of 16 years and
 apparently residing or employed at the residence, place of employment or place of
 business* of
 as could not conveniently be found.

TIME:

DATE:

PLACE:

SHERIFF

JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING, DEPARTEMENT VAN

NO. R. 2850

9 Desember 2022

**WET OP DIE NASIONALE VERVOLGINGSGESAG, 1998 (WET NO. 32 VAN 1998):
REGULASIES OOR DAGVAARDING EN EED**

Die Minister van Justisie en Korrektiewe Dienste het, kragtens artikel 40, gelees met artikel 28(6) en 97)(a) en (d), van die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998 (Wet No. 32 van 1998), die regulasies in hierdie Bylae uitgevaardig.

BYLAE**Woordomskrywing**

1. In hierdie Regulasies het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet toegewys is, daardie betekenis en, tensy die samehang andersins aandui, beteken—
'balju' 'n polisiebeampte, 'n ondersoeker as sodanig aangewys deur die hoof van 'n Onderzoekdirektoraat ingevolge 28(2)(a) gelees met artikel 7(4)(a) van die Wet, of enige ander persoon wat gemagtig of aangewys is om prosesstukke te beteken; en
'die Wet' die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998 (Wet No. 32 van 1998).

Dagvaarding

2. (1) 'n Dagvaarding, soos beoog in artikel 28(6)(a) en (7) van die Wet, moet in 'n vorm wees wat wesenlik met Vorm 1 van die Aansoek by hierdie regulasies ooreenstem.

(2) Die dagvaarding, saam met 'n afskrif daarvan, moet by die balju afgelewer word om ingevolge subregulasies (3) tot (5) daarmee te handel.

(3) Die dagvaarding moet deur die balju beteken word, deur 'n afskrif daarvan af te lewer of aan te bied om 'n afskrif daarvan af te lewer aan die persoon wat daarin vermeld word of, as hy of sy nie opgespoor kan word nie, deur dit by sy of haar woonplek, werksplek of sakeplek af te lewer aan 'n persoon wat ouer as sestien blyk te wees en wat blykbaar daar woon of werk.

(4) Die balju moet, op versoek van die persoon in die dagvaarding vermeld, die oorspronklike dagvaarding aan hom of haar toon.

(5) Die balju moet, op 'n vorm wat wesenlik ooreenstem met Vorm 2 van die Aansoek by hierdie regulasies, die wyse bekragtig waarop die afskrif van die dagvaarding beteken is, en die vorm by die dagvaarding aanheg en dit aan die Ondersoekdirekteur terugbesorg.

Eed of bevestiging deur die Ondersoekdirekteur afgeneem

3. (1) Die eed in artikel 28(6)(b) van die Wet beoog, word in die volgende vorm afgeneem:

"Ek sweer dat die getuienis wat ek gaan gee, die waarheid, die hele waarheid en niks anders as die waarheid sal wees nie, so help my God."

(2) Die bevestiging in artikel 28(6)(b) van die Wet beoog, word in die volgende vorm afgeneem:

"Ek bevestig plegtig dat die getuienis wat ek sal gee, die waarheid, die hele waarheid en niks anders as die waarheid sal wees nie."

AANHANGSEL

VORM 1

DAGVAARDING INGEVOLGE ARTIKEL 28(6) EN (7) VAN DIE WET OP DIE NASIONALE VERVOLGINGSGESAG, 1998 (WET NO. 32 VAN 1998)

VERWYSINGSNOMMER:

Name:

Woonadres:

Sakeadres:

U word hierby vereis om persoonlik op die bogenoemde datum en by die bogenoemde tyd en plek voor die Ondersoekdirekteur, of sy/haar behoorlik gemagtigde verteenwoordiger te verskyn om ondervra te word en/of om die boeke, dokumente of voorwerpe wat in die lys hieronder vermeld word wat in u besit of onder u beheer is, te verstrek.

Datum van verskyning:

Tyd van verskyning:

Plek van verskyning:

Besonderhede van die saak/sake in verband waarmee u verskyning vereis word: Volgens Aanhangsel "A" hierby.

Lys van boeke, dokumente of ander voorwerpe wat verstrek moet word: Volgens Aanhangsel "B" hierby.

*As jy die bogenoemde boeke, dokumente of ander voorwerpe indien by die Onderzoekdirekteur en/of enige ander persoon deur die Onderzoekdirekteur aangewys voor of op..... [datum] kan u van verskyning voor hom of haar verskoon word.

WAARSKUWING: Versuim om aan hierdie dagvaarding te voldoen is 'n misdryf en laat u strafbaar met 'n boete of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 15 jaar, of beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

Geteken te _____ op hede die ____ dag van _____ 20.....

Onderzoekdirekteur / Persoon deur die Onderzoekdirekteur gemagtig

Navrae:

Telefoonnommer:

E-pos:

**Skrap hierdie paragraaf indien dit nie van toepassing is nie*

Aanhangsel "A"

BESONDERHEDE VAN SAAK/SAKE IN VERBAND WAARMEE U VERSKYNING VEREIS WORD

INLEIDING

Op 4 April 2019, het die President van die Republiek van Suid-Afrika, ingevolge artikel 7(1) van die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998 (Wet No. 32 van 1998), die instelling van 'n Onderzoekdirektoraat ten opsigte van spesifieke strafregtelike misdrywe uitgeroep.

AGTERGROND

Die inligting wat van u vereis word, hou verband met die voer van 'n *ondersoek/voorbereidende ondersoek, deur die Onderzoekdirekteur, wat die Hoof van die Onderzoekdirektoraat is, gemagtig ingevolge artikel *28(1)(a) / 28(13) van die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998, na bewerings van die pleging van die volgende misdrywe:

.....
rakende.....

BESONDERHEDE VAN SAAK OF ANDER INLIGTING

.....

Ondersoekdirekteur / Persoon deur die Ondersoekdirekteur gemagtig

** Skrap wat ook al nie van toepassing is nie*

Aanhangsel "B"

LYS VAN BOEKE, DOKUMENTE OF ANDER VOORWERPE WAT VERSTREK MOET WORD

.....

Ondersoekdirekteur / Persoon deur die Ondersoekdirekteur gemagtig

Let wel:

1. *Die onderhoud met die Ondersoekdirekteur en/of persoon deur die Ondersoekdirekteur aangewys, vind in kamers plaas en sal opgeneem word. Die opname van u getuienis sal in Engels gedoen word. Die Ondersoekdirekteur het die diskresie om te besluit op watter wyse die verrigtinge opgeneem kan word. 'n Stenograaf kan vir die duur van die ondersoek teenwoordig wees. Sou u in enige van die ander amptelike tale wou getuig, skakel asseblief met die kontakpersoon in die dagvaarding geïdentifiseer, ten einde te reël dat 'n tolk by die bomelde onderhoud teenwoordig is.*
2. *Ingevolge artikel 28(9) van die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998 (Wet No. 32 van 1998), kan u by u ondervraging deur 'n advokaat of 'n prokureur bygestaan word. Sou u u reg op regsverteenvoording wou uitoefen, moet u asseblief u regsverteenvoordiger betyds kontak sodat hy of sy op die tyd en datum op hierdie dagvaarding aangedui, beskikbaar is.*
3. *Hierdie ondersoek sal ingevolge artikel 28 van die Wet op die Nasionale Vervolgingsgesag, 1998, gevoer word.*
4. *Enige persoon is skuldig aan 'n misdryf indien hy of sy gedagvaar is en—*
 - (a) *sonder goeie gronde versuim om op die datum, tyd en plek in die dagvaarding te verskyn of om teenwoordig te bly totdat hy of sy deur die Ondersoekdirekteur van verdere bywoning verskoon word;*

- (b) *by sy of haar verskyning voor die Onderzoekdirekteur—*
- (i) *versuim om 'n boek, dokument of ander voorwerp in sy of haar besit of onder sy of haar beheer te verstrek wat hy of sy gedagvaar is om te verstrek; of*
- (ii) *weier om ingesweer te word of om 'n bevestiging af te lê nadat hy/sy deur die Onderzoekdirekteur gevra is om dit te doen;*
- (c) *nadat hy of sy ingesweer is of 'n plegtige bevestiging afgelê het—*
- (i) *versuim om enige vraag wat wettig aan hom of haar gestel word, ten volle en na die beste van sy of haar vermoë te beantwoord; of*
- (ii) *vals getuienis gee, wetend dat daardie getuienis vals is of sonder om te weet of te glo dat dit waar is.*

5. *Indien u aan 'n misdryf bedoel in die vorige paragraaf skuldig bevind word, is u strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 15 jaar of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.*

VORM 2

RELAAS VAN DAGVAARDING INGEVOLGE ARTIKEL 28(6) EN (7) VAN DIE WET OP DIE NASIONALE VERVOLGINGSGESAG, 1998 (WET NO. 32 VAN 1998)

VERWYSINGSNOMMER:

Ek,.....

sertifiseer hierby dat ek:

*(a)'n afskrif van die dagvaarding afgelewer het aan in persoon;

OF

*(b)'n afskrif van die dagvaarding aangebied het vir aflewering aan in persoon;

OF

*(c)'n afskrif van die dagvaarding afgelewer het aan
, 'n persoon wat blykbaar oor die ouderdom van 16 jaar is en blykbaar by die woonplek, werkplek of sakeplek* van
 woon of werk
 aangesien nie gerieflik opgespoor kon word nie.

TYD:

DATUM:

PLEK:

BALJU

** Skrap wat ook al nie van toepassing is nie*